



Primero

Algabeño recibe con dos lances a Galguito número 1 berrendo en negro que abre plaza. Carranza pica dos veces y es desmontado una vez. Al quite Algabeño. El toro no es nada codicioso y la lidia se lleva todo con los toreros a la derecha y un lio infernal. Melilla pica otra vez. Al quite Lagartijo. Toma con gran voluntad y poder siete varas, causando cuatro monumentales caídas y tres bajas al empresario de caballos. Es el mejor toro. Taravilla y Blanquito dejan con prontitud tres pares y pasa Granadino a la jurisdicción de Algabeño. Se arma bronca en un tendido y son apresados dos sujetos. Algabeño pasa sin lucimiento y echándose fuera suelta media estocada de poco efecto. Segunda bronca por el mosto. Repite con otra mejor y acaba su labor de hoy con un golletazo. Y como se hace muy tarde y no ocurre nada nuevo, dejaremos para mañana la revista del postrero. Lisón le llaman de nombre y es en castaño berrendo, su figura es muy bonita y con afilados cuernos. Aquí la revista acaba, aquí concluyen los yerros. ¿Os disgustó la revista? ¡Perdón para el revisero!

RELANCE-CHICO

Estátuas y Medallas de la Virgen Blanca

Unica casa en Vitoria, calle de la Estación número 8. Relojería de Julián Bajo.

NUESTRA INFORMACIÓN

CONFERENCIAS TELEFÓNICAS 3.30 y 5.30 tarde

Provincias

Entierro Palma de Mallorca.—A la hora anunciada se ha verificado el entierro del poeta Roselló. Como se suponía, el acto ha revestido los caracteres de una verdadera manifestación de duelo, habiendo asistido a él muchísima concurrencia. El Rey Gijón.—Las noticias recibidas en dicha ciudad dicen que al llegar el Rey al Santuario de Covadonga le esperaba en el átrio el señor Obispo de Oviedo que le recibió bajo palio, entrando todos en la iglesia, donde se ha cantado un solemnisimo Te Deum en acción de gracias por la felicidad con que se ha realizado el viaje. Terminado el acto religioso el Rey y los demás viajeros visitaron con todo detenimiento y atención la histórica cueva que tan hermosos recuerdos guarda. El Príncipe de Asturias ha adquirido en Cangas un hermoso balandro de treinta y cuatro toneladas. La embarcación ha costado al Príncipe 11 000 duros. Double crimen Granada.—Un sujeto ha dado a su padre siete puñaladas, agrediendo después a un hermano. El padre está gravísimo. Las heridas del hermano no tienen importancia. Créese que se trata de un caso de locura agresiva. Pruebas El Ferrol.—El crucero «Cardenal Cisneros» ha realizado nuevas pruebas para determinar de un modo preciso su radio de acción. A las pruebas han asistido los ingenieros y las autoridades de marina, habiendo dado excelente resultado. Bombas Vigo.—Participan de Redondela que en la casa de un matrimonio han estallado dos bombas, de dinamita según se cree. Otra tercera fué encontrada debajo de una cama. No se conocen detalles, creyéndose que se trata de una venganza personal. Preparativos Oviedo.—Puede decirse que están ya terminados los preparativos para recibir al Rey. Se han levantado muchos arcos y tribunas. En estas últimas tomarán asiento ininidad de jóvenes para arrojar palomas y flores. El Rey entrará en la ciudad esta tarde a las cuatro. La recepción tendrá lugar en el Salón Biblioteca de la Universidad. Una pareja de niños vestidos a la manera típica del país ofrecerá al Rey un par de primorosas almadrerías, a la Princesa una artística rasca y al Príncipe un álbum con vistas de Oviedo y al Infante un amuleto. El alcalde ha invitado al vecindario a que cuelgue e ilumine las fachadas de las casas.

Madrid

Riña En la calle de Arganzuela ha ocurrido esta mañana un sangriento suceso. El hecho se ha desarrollado en una taberna a consecuencia de una disputa promovida entre el dueño de aquella y un parroquiano sobre si éste había dado ó no una moneda falsa. Exasperado el parroquiano ha dado una puñalada a su contrincante que se llama Eduardo Molto, el cual en grave estado ha sido conducido a la Casa de Socorro del Distrito. Mitin En los jardines del Buen Retiro se ha celebrado un mitin obrero para obogar por la federación obrera. El compañero Iglesias ha cerrado el acto aconsejando a los obreros que se asocien contra la burguesía y recomandándoles que den una pequeña cuota, para los gastos y para atender a los carpinteros en huelga.

Dicese que un sujeto le disparó un tiro de revólver, resultando ileso. Se añade que el Presidente ordenó que el suceso se mantuviera en secreto. Solo trasmite esa noticia a título de información. Se desmiente París.—«Le Matin» desmiente la noticia circulada acerca de un supuesto atentado a Mr. Loubet. Lo ocurrido es que estando de caza el Presidente de la República, quedó solo, y uno de sus compañeros hizo un disparo contra una pieza.

San Sebastián

Mitín En el Teatro Principal se ha celebrado el mitin de propaganda republicana federal que hace días se anunció. La presidencia ha estado a cargo del Presidente del «Círculo Federal», señor Vizcarro el cual ha hecho la presentación de los oradores que en el mitin iban a tomar parte ó sean don Félix Jaime, don Félix Solar, el señor Duclús y los propagandistas de Madrid Rodríguez y Pi y Arsuaga. Todos los discursos han estado cortados por el mismo patrón limitándose a decir una y mil veces que la república es la mejor de las formas de gobierno y dentro de ella, la federal. El único que ha salido de ese camino lo ha sido el Tesorero de la Asociación de librepensadores de Madrid Félix Jaura el cual ha pronunciado un discurso rabiosamente anticlerical que ha disgustado a muchos de los asistentes al mitin. El señor Pi ha cerrado los discursos demostrando algunas dotes de orador así como el señor Rodríguez, aunque no dijeron otra cosa que generalidades. El orden ha sido completo sin que haya ocurrido el menor incidente. La huelga Continúa en el mismo estado la huelga de canteros y aún puede decirse que las cosas se ponen peor. Los patronos han celebrado hoy una reunión para ver los acuerdos que han de adoptar pero no tomaron en ella una resolución definitiva hasta que celebren una conferencia con el señor ministro de Estado, para la que tienen día y hora señalados. De todas maneras, parece cosa decidida que los contratistas de obras irán al paro general si los obreros persisten en su actitud de intransigencia. Las autoridades han tomado algunas precauciones, aunque estas obedecen no solo a la huelga, sino a la celebración del mitin republicano de que ya he dado cuenta. Se han concentrado fuerzas de la benemerita y en el edificio del gobierno civil, había esta mañana un fuerte retén. Las regatas Se ha verificado la lucha definitiva para obtener la copa del cantábrico, entre «Amelita» y «Ay, ay, ay» ambas de Bilbao. Ha triunfado la última, de la propiedad del Presidente del «Sporting Club», de Bilbao. El viento les ha sido muy favorable. Concierto En el Boulevard se ha celebrado el acostumbrado concierto por la Banda Municipal. El paseo muy animado.

LA VASCO NAVARRA

Compañía de Seguros SOBRE ACCIDENTES En Junta General ordinaria de accionistas celebrada el 6 del corriente, se acordó bonificar las acciones de esta Compañía, en cinco pesetas cada una. En su virtud se anuncia a los interesados que dentro del próximo mes de Agosto en todos sus días laborales y desde las diez de la mañana a la una de la tarde deberán presentar, precisamente en las oficinas de esta Sociedad, los Resguardos de acciones de la misma con el fin de estampar al dorso de ellos el cajetín que procede a tenor de lo acordado. Pamplona 30 Julio 1902.—Por el Consejo de Administración, El Vice-Presidente, Martín Solano.

Viaje rápido a Bilbao por Lemona

Coches diarios de Vitoria a Bilbao y viceversa en combinación con el Tranvía eléctrico de Ceánuri a Lemona y ferrocarril central. Desde el día 2 de Agosto se hará este servicio a las horas siguientes: Salidas de Vitoria, 8 mañana y 3.30 tarde; Llegadas a Bilbao, 12.58 mañana y 8.10 tarde.—Salidas de Bilbao, 8 mañana y 2 tarde; Llegadas a Vitoria, 12.58 mañana y 7.15 tarde. Precio del recorrido 5 pesetas.—Administración en Vitoria D. Melquides Alegria, Estación 4. Administración en Bilbao D. Juan Navarro, Achuri 28. 8-2

Cartas desconocidas

En la Administración de Correos de esta ciudad, se encuentran las siguientes cartas, por desconocerse el paradero de los destinatarios: Galo Martínez, fábrica Metalúrgica; Louis Massi, San Antonio; Francisco Alonso, Sur 4, 1.º; Felix Marañón, comercio; Juana Moraza; Eusebio Erce; Antonio Patiño, Florida; María Teresa Colorado y Laca; Ruperto Alda; María Soverbuelo; Sergio Laoz; Enrique Gil Valle; Saturnino Urrutia Alameda de Urquijo; Juan Gómez, del comercio; José Antonio Sanf; José Calvillo, fábrica de fueles; Vebeiba y Casas, fábrica de sillas; Isidro Loren, Correría 85, 1.º; Petra Sáenz de Cabezón, Moraza 6; Valentina Castilla, Correría 102; Ignacio Maquivar; Josefa Palacio, Cercos Bajas, 16; Bernardino Moraza, Constitución 102; Limbano Rodríguez Rodríguez, soldado repatriado de Cuba; Eloy Villorca Leiz, sargento repatriado de Cuba (deuvaltas); Daniel Carracedo, calle Francia 31, 1.º; Carolina de la Encina; Francisco Fernández Marquex de Villatorra; Isaac Arras; Isabel López; Dolores Ortiz; Cnestina Fernández Caballero; Josefa A.; Florida 40, 2.º; Flora Urizar, Estación 19, 2.º; Raimundo del Olmo, casa

de Escomodas, calle de Ali; Mercedes Miguel, Constitución 2, 2.º; Saturno Baroja, Cuchillería 8, 3.º; José Olave, Cuchillería 85, 1.º; José y Rufina Alrueta, Tintorería 1, 1.º; Florencio Angulo, Cuchillería 88; Canuto López, Cuchillería 4; Rosario López de Viana, Florida 4; Victoria Berlin; A. Carlier, Estación 5; Eustaquio Laredo, Herrería 14; Pedro González Bioja; Ramón Ruiz, Independencia 10, 3.º; Nemesia Remón, viuda de Manrique de Lara, San Antonio 2, 1.º; Fermín Celeveit (devuelta de Aornzquiz); Esperanza Rubio Ortiz de Zárate; Miguel Aparicio, Herrería 79, 1.º; Julián Arrostiti, Barrio de San Cristóbal 14; Eulogio Goñi, Colegio del Sagrado Corazón de Jesús; Anastasio Aguirre, Pintorería 31, 1.º; María Castel, Estación; Miguel Aparicio, Herrería 75, 1.º; Manuel Díez Rodríguez; Petra Esteban, calle Nueva Dentro 29 ó 31; Aureliano Andres Castaño, Florida 24, 2.º; Josefa Aguirre, Estación 49; Galo Martínez, Santa María 15; Victor Iradier, Constitución 6, 4.º.

GA BINETE ODONTOLÓGICO

E. LLANO CIRUJANO DENTISTA Plaza Nueva 28

Table with financial data: Recaudación, Distribución, Recaudación total, etc.

En ropa se han recibido seis gorritos y seis chaquetitas de punto para niños, y se ha distribuido: 17 camisas 158, blusas 85, faldas 25, deantales 66, almohadas 23, trajes completos de muchachos 2 y camisas de hierro nuevas 2. De la Memoria leída en el acto de distribución de premios en la escuela catequística, creada por la Obra, extractamos los siguientes datos: Los días de clase en el curso inaugurado el 5 de noviembre de 1901 y terminado en la fiesta de San Antonio, han sido 164. El número de alumnos que constantemente han concurrido, ha sido de 45 a 50. Los premios distribuidos en vista de las notas de asistencia, comportamiento y aplicación, son los siguientes: 6 trajes completos, 3 pantalones, 12 blusas y 2 relojes de bolsillo. Además de las raciones de potage y caldo para enfermos, distribuidas en la forma indicada en otras ocasiones, se han distribuido también en cinco 25 kilogramos de alubia, 7 de garbanzo y 8 de arroz.

Faeton Winder

Con torno de dos volantes, y servicio para tronco y limonera, se vende con ó sin caballo, Alazán de diez dedos sobre la marca. Darán razón, Fondo de Ezquiza. 8-1

Socorros Domiciliarios

Table with financial data: Cuenta de la Tesorería, Mes de Julio, Ingresos, Gastos, etc.

Pérdida de una cadena de oro, con dos medallas. Se le gratificará al que las entregue en la calle de San Antonio núm. 26-1.º 8-3

NOTICIAS

En el expreso de Madrid, ha llegado el ilustrísimo señor don Nicolás de Ugarte, coronel de ingenieros y vocal de la Junta Consultiva de guerra, para pasar algunos días al lado de su hermano el Cura de Elorriaga. —Agradecemos al señor Ibáñez, la atención que con nosotros ha tenido, de enviarnos varias entradas de las corridas de toros, con destino a los operarios de la imprenta; en nombre de éstos damos las más expresivas a dicho señor. —Urberuaga de Ubilla, Marquina (Vizcaya). Aguas azoadas, especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pídanse memorias y guías; se remiten gratis. 69-32 LA COMPAÑIA DE MADERAS Sierra, 4, Bilbao. —Guía de Vitoria, por José Colá y Guiti. Principales librerías e Imprenta Moderna. Depósito, Hijos de Iturbe.

Servicio de Trenes			
desde 1.º de Julio en la estación del Norte			
De Madrid á Irún:			
Núm. 21, Mixto.	Llega	4:45 m.	Sal. 5:03
3, Expreso (1).		4:43 m.	4:48
7, Sur expreso.		7:17 m.	7:22
1, id. (Correo).		8:23 m.	8:28
23, Mixto.		10:48 m.	11:06
15, Correo.		2:50 t.	2:57
1087, Mercancías.		9:50 n.	10:50
De Irún á Madrid:			
N.º 8, Sur expreso.	Llega	3:14 m.	Sal. 3:19
2, Correo.		12:18 m.	12:30
40, ixto.		5:30 t.	5:42
2, Expreso correo.		6:24 t.	6:29
4, id. (2).		8:34 t.	8:39
24, Mixto.		10:49 n.	11:05
1000, Mercancías.			5:07

NOTAS: (1) El tren núm 3, circulará desde el 1.º de Julio al 6 de Agosto, y desde el día 1.º de Septiembre hasta nueva orden.  
 (2) El tren núm. 4 circulará desde el 2 de Julio al 7 de Agosto y desde el 1.º de Septiembre hasta nueva orden.  
 El tren 1.087 lleva viajeros de 2.ª y 3.ª clase entre Miranda y Alsasua, y el tren 1000 entre Vitoria y Miranda.

**Julian Bajo Estación, 8.—Vitoria.**  
 Relojería, óptica, bisutería, estatuaría, metal blanco, objetos para regalos, máquinas para afeitarse sin exposición, recomendadas por higienistas y económicas.  
 Taller para arreglo de relojes de bolsillo y pared.  
 Botijos con 24 horas en la esfera, sistema Respekt, con garantía.  
 Julián Bajo, Estación, 8, Vitoria. 404

**Andrés La Peña y C.ª**  
 Ofrecen al Comercio y al público en general sus servicios para el transporte de toda clase de mercancías á precios económicos. Calle Independencia, núm 14, á donde se dirigirán todos los encargos. 105

**SOCIEDAD ELECTRA-HIDRAULICA ALAVESA**  
 Desde el día 30 del mes actual, en el escritorio de don Ciprián Martínez, se paga el dividendo acordado repartir en la Junta general de accionistas celebrada ayer.  
 Vitoria 29 de Julio de 1902.—P. A. del C. de A., El Secretario, Sebastián Alonso.

**Se vende** una caldera de vapor con todos sus accesorios. Esta administración informará. 3

**SUCESORES de la Sra. Viuda de Pedro Llanos "LA AZUCENA,"**  
 Tenemos el honor de ofrecer á la numerosa clientela y al público en general, un completo surtido en bisutería, generos de punto, puntillas, cordés, pasamanería, cerámica y corbatería, etc., á precios sumamente económicos.  
 PLAZA NUEVA—n.º 3  
**"La Azucena,"**  
 Se necesita un dependiente. 20—9

**Regimiento Infantería Guipúzcoa Número 53.**  
 Hallándose vacante en la sección de música de este Regimiento una plaza de músico de segunda clase, correspondiente á clarinete, y debiendo celebrarse concurso para cubrir la el día 5 del próximo mes de Agosto, en el Cuartel que ocupa el Cuerpo, y á las once de su mañana, se hace público por medio del presente anuncio, á fin de que los que deseen tomar parte en dicho concurso dirijan sus solicitudes al señor Coronel del expresado Regimiento, admitiéndose éstas hasta las ocho de la mañana del día señalado para las oposiciones.  
 Vitoria 30 Julio 1902.

**Éxito colosal**  
 El Nov. Plan más grande del mundo; Domingo Torres, natural de Magallán, provincia de Zaragoza, partido de Borja; tiene 22 años de edad; su peso 191 kilos; estatura un metro 81 centímetros; pantorrilla 54 centímetros, 52 de brazo y un metro 70 de pecho. Se exhibirá en la feria desde el día 1.º de Agosto. No dejen de visitarlo y se convencerán de la verdad. 6—1

**Mesa de billar**  
 Se vende una muy bonita y de sólida construcción. En esta imprenta darán razón. 6—1

**Se alquila** un entresuelo á señoras solas ó á su matrimonio. San Antonio 33, darán razón. 3—1

**MECANICO ESPECIALISTA**  
 En reparaciones de máquinas para coser. Todas las máquinas tienen arreglo y quedan como de nuevas. Gran surtido en piezas para máquinas antiguas y modernas.  
 Se facilita compra y venta de máquinas de ocasión y nuevas.  
 Se garantizan todos los tratos.  
 Calle Barranca, 24, 1.º (antes Francia 25) 69

**¡Licor Chartreuse!**  
 Se prepara inmejorable con el Triple extracto concentrado de Aranjó. En una hora se preparan dos litros de tan exquisito licor, 150 pesetas el frasco.  
 Droguería de ARAUJO Estación 11—Vitoria 30—11

**Venta ó traspaso.**  
 De un edificio ó taller de Carruajes, sito en la calle de Francia núm. 23, de esta ciudad de Vitoria. Dicho taller ó edificio, se vende lo mismo solo que con todos sus accesorios de materiales y herramientas que en él existen. Para tratar la compra, pueden dirigirse á su dueño don Pedro Gorrochategui, en dicho taller. 8—7

**P. LOPEZ, Electricista**  
 General Alava I.—VITORIA  
 Especialidad en instalaciones eléctricas y reparaciones.  
 Depósito y venta de toda clase de material y aparatos para instalaciones de luz eléctrica, timbres, teléfonos y tubos acústicos.  
 Aparatos científicos y electroquímicos.  
 Lámparas y reflectores, calidad superior, por la exactitud en el voltaje, consumo económico, extraordinaria duración ó igualdad luminosa de varios sistemas, intensidades y voltajes.  
 Lámparas en colores y accesorios, última novedad, para iluminaciones eléctricas.  
 Corta-circuitos y escobillas para motores.  
 Aceite mineral para transmisiones y motores.  
 Completo surtido en barómetros, termómetros, gemelos de teatro y campo, gemelos Flammarion y la Preciosa.  
 Lentes y gafas con cristales de roca, de magnífico resultado para la vista.  
 Se compran lámparas fundidas

**Clases pasivas**  
 El Procurador don Regino Mendoza, continúa admitiendo poderes y tramitando los expedientes necesarios para el percibo de los haberes de las Clases pasivas. Florida 36 duplicado, principal.

**Liquido maravilloso**  
 para limpiar el calzado de color, limpiar, dar brillo, sin quemar conserva el material su primitivo color.  
 Droguería general Araujo, Estación 11. 30—12

**I.ª y 2.ª Enseñanza**  
 Teneduría, Lecciones á domicilio y en casa del Profesor D. Fausto M.ª de Urd.—Herrería, número 54, 2.º 15—7 a

**LA INDUSTRIAL ALAVESA**  
 Se necesitan herreros forjadores de piezas pequeñas.

**TEMPORADA DE VERANO FABRICA DE GENEROS DE PUNTO sin costura de RAMON AUQUÉ**  
 San Prudencio 8

Completo y variado surtido en toda clase de generos de punto.  
**GUANTES** para señora, caballero y niños, en hilo seda y algodón, superior calidad.  
**Trajes** para caballero en hilo escocia, sedalina y algodón, últimas novedades.  
**Gran surtido** en calcetines para caballero y niños.  
**Surtido completo** en artículos para señora.  
 No comprar sin antes visitar esta casa, dedicada exclusivamente al ramo de punto única en Vitoria.  
 Precios fijos sin competencia

**Sucesores de Ainsa**  
 Se necesita un oficial de joyalatería, que sepa cumplir con su obligación; también se necesita un aprendiz. 49

**Socio** con capital de mil á dos mil pesetas. Se necesita para ampliar negocio seguro en esta capital. En la administración de este periódico informarán. 15—10

**Champoig** para el desengrase y limpieza de la cabeza y barba. Frasco de 260 gramos, 2 reales. D. Araujo, Droguería general, Estación 11. 30—10

**VENTA**  
 De un molino harinero de mano, propio para toda clase de cereales y granos para ganado, apropiado para un pueblo ó casa de campo.  
 De hierro, sistema cilindros, peso de unos 300 kilogramos, se dá á prueba.  
 Se vende arreglado y al fiado si es para un pueblo.—Dionisio Preciado, Salvatierra (Álava). 15—9

**ANUNCIO**  
 Se vende un perro de caza en buenas condiciones y á prueba.  
 Informarán en el Café Goveo. 19

Se ha recibido un elegante y variado surtido en abanicos, bastones, sombrillas y parasoles última novedad.  
 No comprar sin haber visitado este establecimiento de la Viuda á Hijas de Yaquez.  
**PARAGUERIA DEL KIOSCO**  
 Escalera de San Miguel

En el mismo se hacen toda clase de composuras en el ramo de paraguitería.  
 Precios excepcionalmente ventajosos.

**¿Dureces y callos?**  
 No existen con el empleo de "Callicida Pacot" que se vende á una peseta el frasco de 15 gramos, mientras que los demás callicidas solo pesan 8 gramos.  
 DROGUERIA DE ARAUJO Estación 11—Vitoria 30—11

**¿Fotógrafo todo el mundo?**  
**¡Si, señor!**  
 Una cámara fotográfica, 150 pesetas.  
 Id. id. 3 id.  
 (Signen los precios hasta 200 pesetas. Droguería de ARAUJO, Estación 11, Vitoria. 30—10

**Aviso**  
 Se necesita un local espacioso en el centro de esta Capital, propio para un taller de Ebánistería. Dirigirse á esta Administración. 24

**COCHES de VITORIA A DURANGO Y BILBAO**  
 Desde el día 25 de Julio las salidas de los coches serán: 5 y 1/2 mañana y 245 tarde, para llegar á Bilbao á las 10:33 y 8:10 respectivamente. Salidas de Bilbao 6:25 mañana y 2:35 tarde.  
 Despacho de billetes en Vitoria: Paragüeria de Murguio.  
 Id. en Bilbao: Achuri 32—frente de la salida de los viajeros de la estación central. 8—6

**Colocación**  
 La desea una viuda para ama seca, para casa de los señores.—Informarán en esta administración. 3—1

**"La Antorcha"**  
 Agencia funeraria de Luciano Maisón (Proveedor de la Real Casa)  
 Almacenes y talleres, Correía 20 y 27 Servicio perpetuo

El dueño de este establecimiento continúa sirviendo con esmero y equidad como lo tiene demostrado, y en la casa que tengan la desgracia de ver succumbir á un ser querido, será servido por esta Agencia sin que tengan que molestarle en lo más mínimo hasta depositar al finado en su última morada.  
 Cuenta con un surtido de fúnebres de madera con fondos diferentes de tela y adornos, metálicos que hacen muy esbello y de relieve, última novedad.

**Cintas, coronas, adornos de ventó ó alquilados Adquisición y alquiler de panteones**

**BANCO DE VITORIA**  
 Capital 3.000.000 de pesetas  
 Principales Operaciones  
 Aperturas de cuentas corrientes á la vista y siete días abonando interés.  
 Imposiciones á tres meses desde 1.500 pesetas en adelante que devengarán el 2 por 100 anual.  
 Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos.  
 Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales.  
 Ordenes de Bolsa para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, etc.  
 Negociación de francos, libras y marcos á los mejores precios.  
 Descuentos, giros y negociación de Letras.  
 Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales ó industriales y créditos en cuenta corriente.  
 Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

**Sirvientes**  
 Se necesitan dos, casados ó solteros, uno para el servicio de la leche y otro para hortelano. Villa-Melania—Betoño

**Oruz Alegría, Profesora en partos**  
 Gabinete de consultas para casos de su profesión.  
 Pintorería, 80  
 Proporciona nodrizas á los particulares, de inmejorables condiciones. 294

**BANCO DE VITORIA Caja de Ahorros**  
 En las Oficinas de este Establecimiento está abierta al público una **Caja de Ahorros**, donde podrán imponerse cantidades de **una á diez mil pesetas**, que devengarán el interés de 3 por 100 anual.  
 Este servicio se prestará todos los días laborables á las horas de despacho y los domingos de 10 á 11 de la mañana. 103

**PARA LOS NIÑOS Y COLEGIOS**  
 Globos de papel, desde un metro á dos y medio de altura, cometas de tela y de papel.  
 Droguería general de Araujo, Estación 11. 30—11

**LA EQUITATIVA**  
 Sociedad mútua de seguros sobre la vida á prima fija.  
 Principales cifras de sus dos últimos Balances

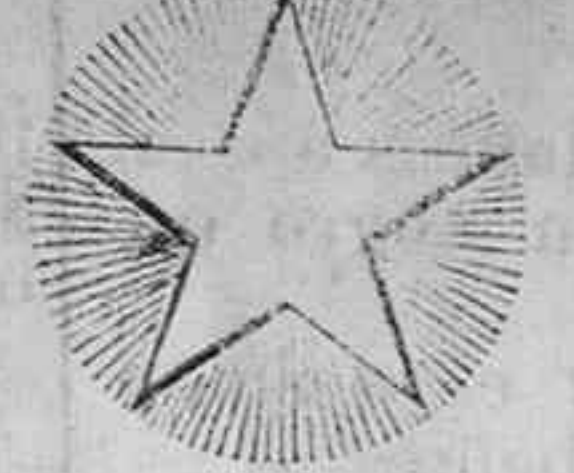
1899		1900
DUROS	DUROS	DUROS
280.191,286	Activo.	304.598,063
61.117,477	Sobrante.	66.137,170
53.878,200	Ingresos totales.	58.007,130
	Pagado á los tenedores de pólizas.	25.965,999
24.107,541	Nuevos negocios.	307.066,243
233.301,532	Seguros en vigor.	1.116.875,047
1.064.410,422		

Pagado á los tenedores de pólizas desde la creación de la Sociedad, Duros 349.156.729.  
 Agente-Inspector en Vizcaya, Guipúzcoa, Álava, Navarra y Logroño:  
**D. RAMIRO DE ORRIBEOZC.**  
 Dirigirse en Alava, á Don José Lopidana, Estación 5.

**32. Plaza Nueva 32.**  
 Atendiendo á el gran crédito é importancia que ha tomado este establecimiento, y no perdonando medio alguno para satisfacer los deseos de su numerosa clientela y del público en general, ha aumentado sus artículos de modo considerable, tanto en pañería como en prendas hechas, como se expresan á continuación:  
 Trajes completos para caballeros, de drill, desde 12 pesetas; id. lanilla desde 25, id. para niños, drill, desde 3 pesetas; americanas de alpaca, desde 8, id. drill, desde 5, chalecos de drill, desde 3, idem piquet, desde 7, y toda clase de prendas á precios reducidos.  
 Nota. Se hacen los trajes á la medida, con arreglo al último figurín, sin aumento de los precios marcados.  
**PRECIO FIJO 32. PLAZA NUEVA 32.** 41

**Hortelano**  
 Se necesita uno, que entienda tambien algo de jardineria: CERCAS BAJAS 55. 4—4

**Se necesitan** dos oficiales ó aprendices de modista, darán razón en esta imprenta. 6—9



**La Polar**  
 Sociedad Anónima de Seguros  
 ESTABLECIDA EN BILBAO  
 CAPITAL SOCIAL, PTAS. 100.000.000.—GARANTÍAS DEPOSITADAS, PTAS. 50.000.000

Esta gran Sociedad Española, es la que se ha creado en el mundo para el negocio de seguros de mayor capital social, ofreciendo como garantía importantísima á sus asegurados el ser administrada por el Banco de Bilbao, bien conocido por su respetabilidad y concepto.  
 Subdirector para los ramos de Incendios y Valores en esta provincia

**Don Anselmo Martínez é Irureta**  
 PLAZA NUEVA, NÚMERO 22

**Bodegas Franco-Españolas LOGROÑO (Rioja)**  
 Pedido en los buenos Hoteles, Cafés y Ultramarinos, los vinos  
 Claret Rioja fino de mesa  
 Royal Claret vino fino estilo Medoc  
 Diamante vino blanco estilo Santernes  
 El non plus ultra Cognac de Rioja

que elaboran estas Bodegas.  
 Representante en Vitoria y su provincia  
**D. JOSÉ FLORES—Calle Cercas Altas 3-3.º—Vitoria**

**PIANOS**  
 DE LOS RENOMBRADOS FABRICANTES  
 Ortiz y Cussó, Priu Mallraid y Robert Maurell

Piano, Robert Maurell, teclado de marfil, candelabros dobles 700 PESETAS	Piano Priu Mallaid, teclado de marfil, candelabros dobles 800 PESETAS	Piano Ortiz y Cussó teclado de marfil candelabros dobles, cuerdas cruzadas 950 PESETAS
---	--	---

**ALQUILERES DE PIANOS NUEVOS A PRECIOS REDUCIDÍSIMOS VENTAS A PLAZO Y AL CONTADO**  
 Al presentar nuestros pianos y sus precios á los inteligentes en el arte, solo deseamos hacer constar la bondad, bajo todos conceptos, de nuestros Pianos, sin ocuparnos en hacer comparaciones, como se acostumbra con algunos productos que no son para ser comparados con los nuestros. Nuestra política es recomendarlos por su construcción esmerada, solidez de mecanismo, brillantez, claridad, igualdad de sonidos, excelente pulsación, precisión, elasticidad y prontitud de acción y sus precios sin competencia posible.  
**Estación 28.—C. Carrion é Hijo**

**La Galletera Moderna Stereógrafo**  
 Gran fábrica de Galletas y bizcochos ingleses de SEVERINO MAYOR  
 RIOJA 18—VITORIA  
 Se compran latas vacías en buen uso. 10—6

**Se venden** dos banquetas largas, forradas de gutapercha. Darán razón, Prado 3, peluquería. 9

**Dentol** elixir para la desinfección de la dentadura é higiene de la boca. Mejor que todos sus similares.  
 Depósito por mayor y menor, Droguería general de Donato Araujo, Estación 11.  
 Precio: frasco de 60 grs. 1 peseta.—Id. de 120 grs. 175. 30—1

**La Sidra Champagne EUSKARIA**  
 Es la mejor de las marcas conocidas, por cuyo motivo se halla de venta en todos los buenos establecimientos de esta ciudad.  
 Representante en Vitoria, Leonardo López, calle de Rioja, número 22.

**La higiénica** Agua para teñir el cabello llamada Agua de Arroyo. De venta, Droguería de Araujo, Estación 11, Vitoria. 30—1

**Pasta para matar** ratones, ratas, polilla y encarachas.—Droguería general ARAUJO, Estación 11. 30—10

**DEPENDIENTE Ó DEPENDIENTA**  
 para droguería, hace falta. Informarán en esta imprenta. 6—6

**EL restaurador del pelo.** Producto chino. Perfuma la cabeza. Evita las canas y la caída del cabello. Superior en las calvicies alopécicas. De inmejorables condiciones para la higiene de la cabeza. De venta, Droguería de Araujo, Estación 11, Vitoria. 30—1

**Ocasión Cazadores**  
 Se venden dos cachorros de caza, uno puerter y otro pichón, de pura raza, de 6 y 8 meses. Informarán: Plaza de la Guardia civil número 2. 6—6

**Cola para pegar**  
 Toda clase de cueros como á los zapatos. **Poleas de trasmisión** sin costura, etc. Droguería de Araujo, Estación 11, Vitoria. 30—1

**¡¡¡Coleccionistas!!!**  
 Bonitas y elegantes tarjetas postales de lo más modernista que se conoce.  
 Droguería de Araujo, Estación 11, Vitoria. 30—11

**Aficionados** á la fotografía. No uséis más Revelador y Virrojador que el preparado por Araujo. Droguería General, Estación, 11, Vitoria. 30—1

**Se vende ó arrienda**  
 Una casa en Nanclares de la Oca que ocupó don José Blanco, próxima á la Estación. Propia para veranear.  
 Para informes dirigirse á D. Nicolás Tilleris en Nanclares de la Oca. 15—15

**Se venden** 40 primales ó corchos del año pasado, corchos y 30 ovijas viejas, todos con buenas características. Para tratar de arreglo, dirigirse á Hipólito Moreno, en Torres, (Navarra) 3—3

**Se vende ó arrienda**  
 Una casa en Nanclares de la Oca que ocupó don José Blanco, próxima á la Estación. Propia para veranear.  
 Para informes dirigirse á D. Nicolás Tilleris en Nanclares de la Oca. 15—15

**INTERESANTE**  
 Al que compre artículos fotográficos en la DROGUERIA DE ARAUJO, se regala una cartilla fotográfica y una moneda con anuncio de la casa. 38—9

**Se alquilan** amueblados una sala y gabinete, para la temporada de verano. Informarán en esta Administración. 25—24

**Residuos**  
 Toma los del último empréstito de amortizable, pagando buenos precios, el corredor Irureta, Plaza Nueva 22.—Escritorio. 15—15

**Cola trasparente**  
 para pegar cristal, loza y porcelana. Droguería de Araujo, Estación, 11, Vitoria. 30—1

**SUBASTA DE UN AUTOMOVIL**  
 El día 29 del corriente mes, á las diez de la mañana, se subastará extrajudicialmente en el despacho del Procurador que suscribe, San Antonio 14—b, un automóvil "Hurtu" dog-car, de 5 caballos y 4 asientos, útil, muy poco usado.  
 El pliego de condiciones, informes y demás, en el citado despacho.  
 Vitoria 16 de Julio de 1902.—Jesús Izarra. 9—9 a

**Se necesita** en la zapateria de Gregorio Eloorze, para la labor de cosido, más pormenores puede dirigirse á dicho señor Eloorze, en Alsasua. 4—4

**Por poco dinero** se vende una bonita máquina quina para fabricar cirios para iglesias y conventos. Es una verdadera ganga.  
 En esta Administración informarán. 30—1

**La Equitativa**  
 Sociedad mútua de seguros sobre la vida á prima fija  
 Seguros vida entera, pagos limitados y dotales ó mixtos, con valores garantizados y préstamos á 5 por 100 anual con garantía de la misma póliza.  
 Seguros con devolución de primas, totales ó parciales y con inversión de dinero á 5 por 100 de interés anual garantizado por 20 años, con adeudo de la terminación de la póliza, así como otras formas de seguros, económicas y atractivas.  
 Agente Delegado en Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra, Álava y Logroño, Don Ramiro Orribezos. Estación 11 Bilbao.  
 Dirigirse en Alava á don José Lopidana, Estación 9. 30—1

**Se venden** 40 primales ó corchos del año pasado, corchos y 30 ovijas viejas, todos con buenas características. Para tratar de arreglo, dirigirse á Hipólito Moreno, en Torres, (Navarra) 3—3

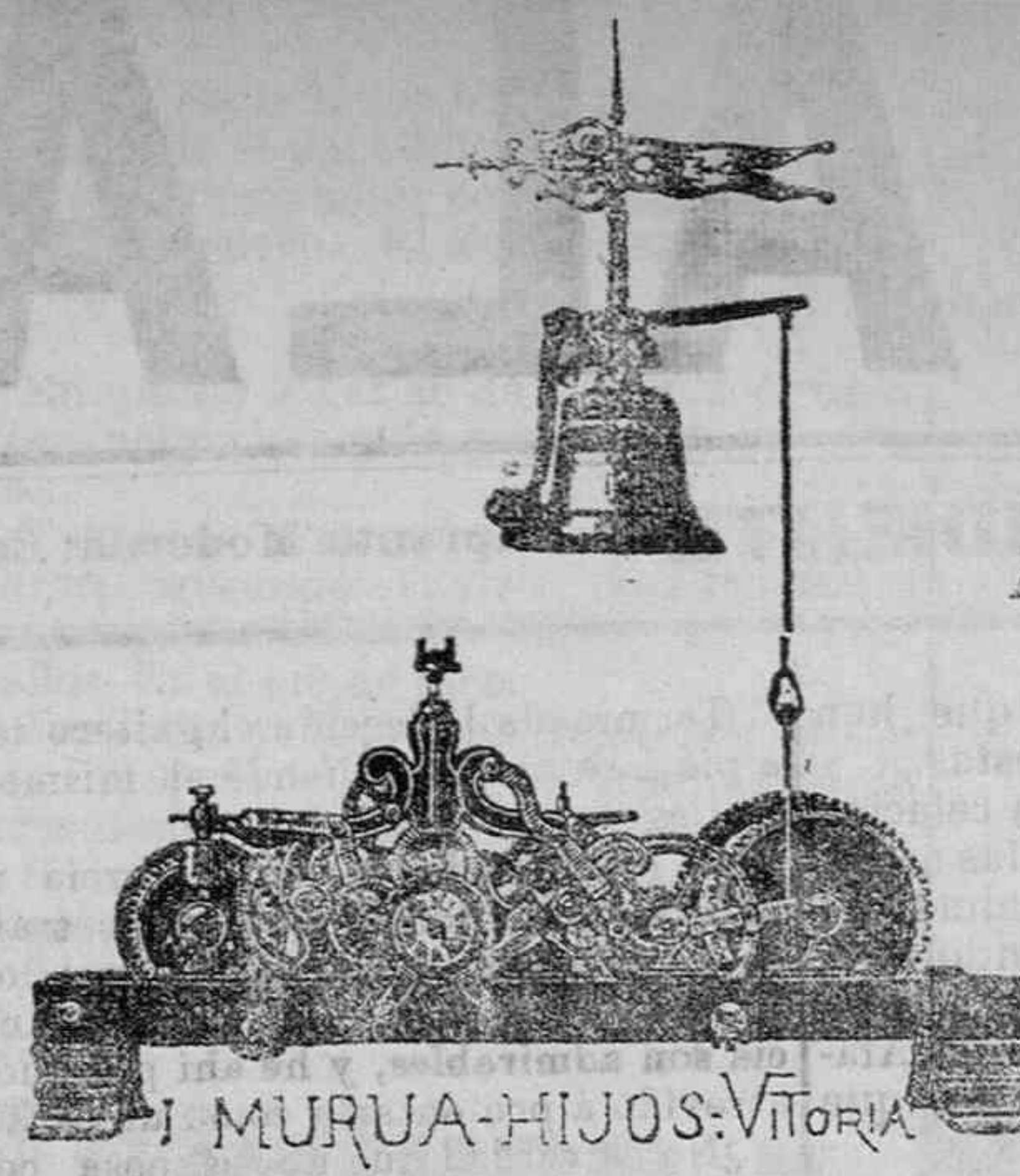
**Hielo higiénico de agua de Gorbea**  
 De venta en los principales Cafés.  
**20 céntimos Kilo.**

**DE VITAL INTERÉS PARA LAS SEÑORAS**

El Jabón de Hiel de Vaca comunica al cutis la más perfecta blancura, suavidad y belleza, al mismo tiempo que hace desaparecer positivamente, las pecas, rojeces, paño y picaduras de mosquitos. Es el mejor remedio conocido hasta el día y completamente nuevo en España para conservar el cutis terso, suave y despejado.

Exijase como garantía la marca registrada **LA GIRALDA**.

De venta en el establecimiento de D. Plácido Oleaga



**Gran Fabrica de Relojes de Torre y Fundición de Campanas y otros objetos**

**I. Múrua-Hijos**

Antiguos y acreditados talleres de construcción de campanas y relojes de varias clases.

Yugos de hierro y de madera y todo lo concerniente al ramo, elegantes formas y sólida construcción, con arreglo al sistema moderno. Relojes para torres de Iglesias, Ayuntamientos, Conventos y Escuelas, sistema MURUA, tan conocidos por el poco peso con que marchan, como por su perfecta construcción.

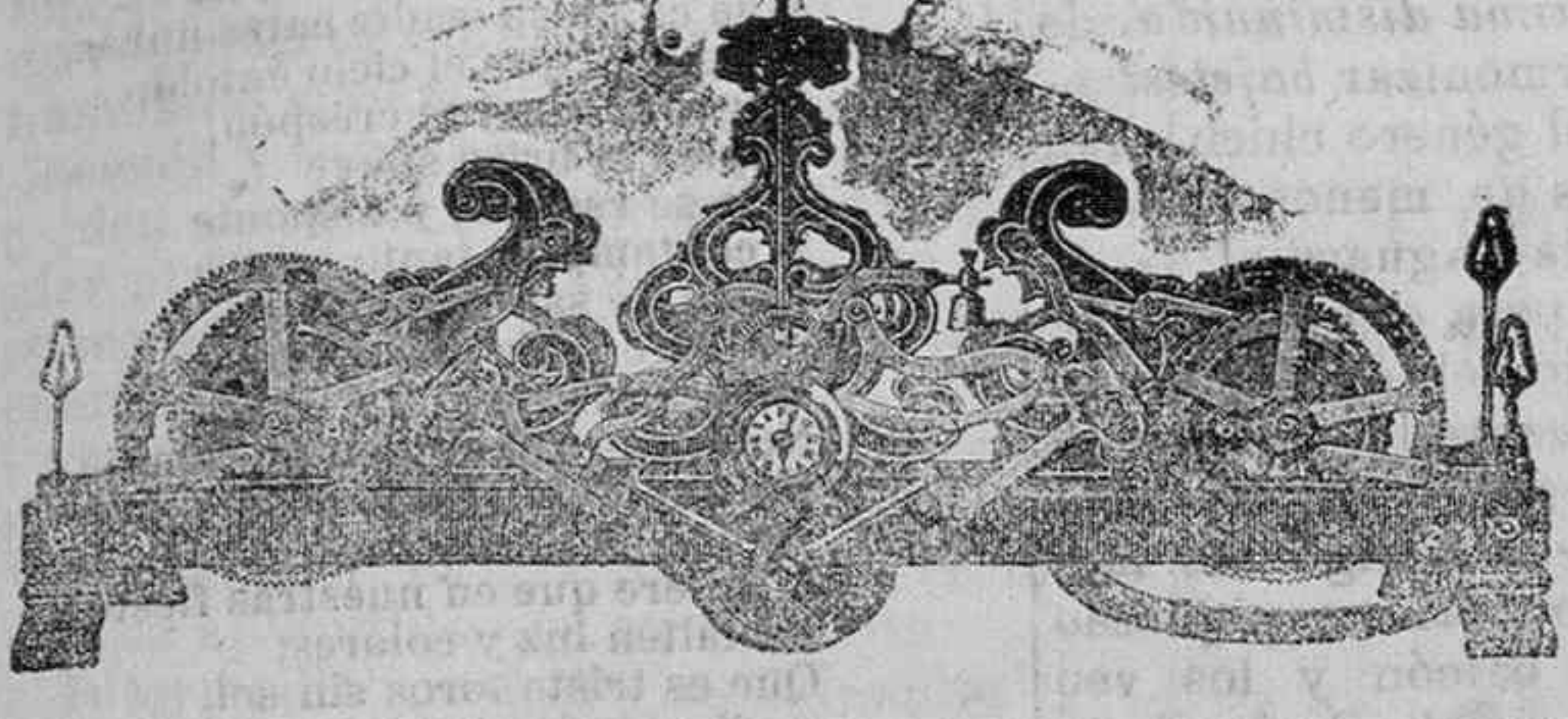
Esferas de cristal esmerilado, transparentes y de hierro, péndolas compensadores, etc. etc., Nuevo procedimiento de volteo para campanas.

Se aconseja no emprendan obras de este género sin consultar esta casa; así lo demuestran las obras de su procedencia.

Talleres calle de Francia y Portal de Urbina n.º 2, VITORIA (Alava)

**ESQUELAS Y ANUNCIOS**

Se reciben en la Administración del HERALDO.

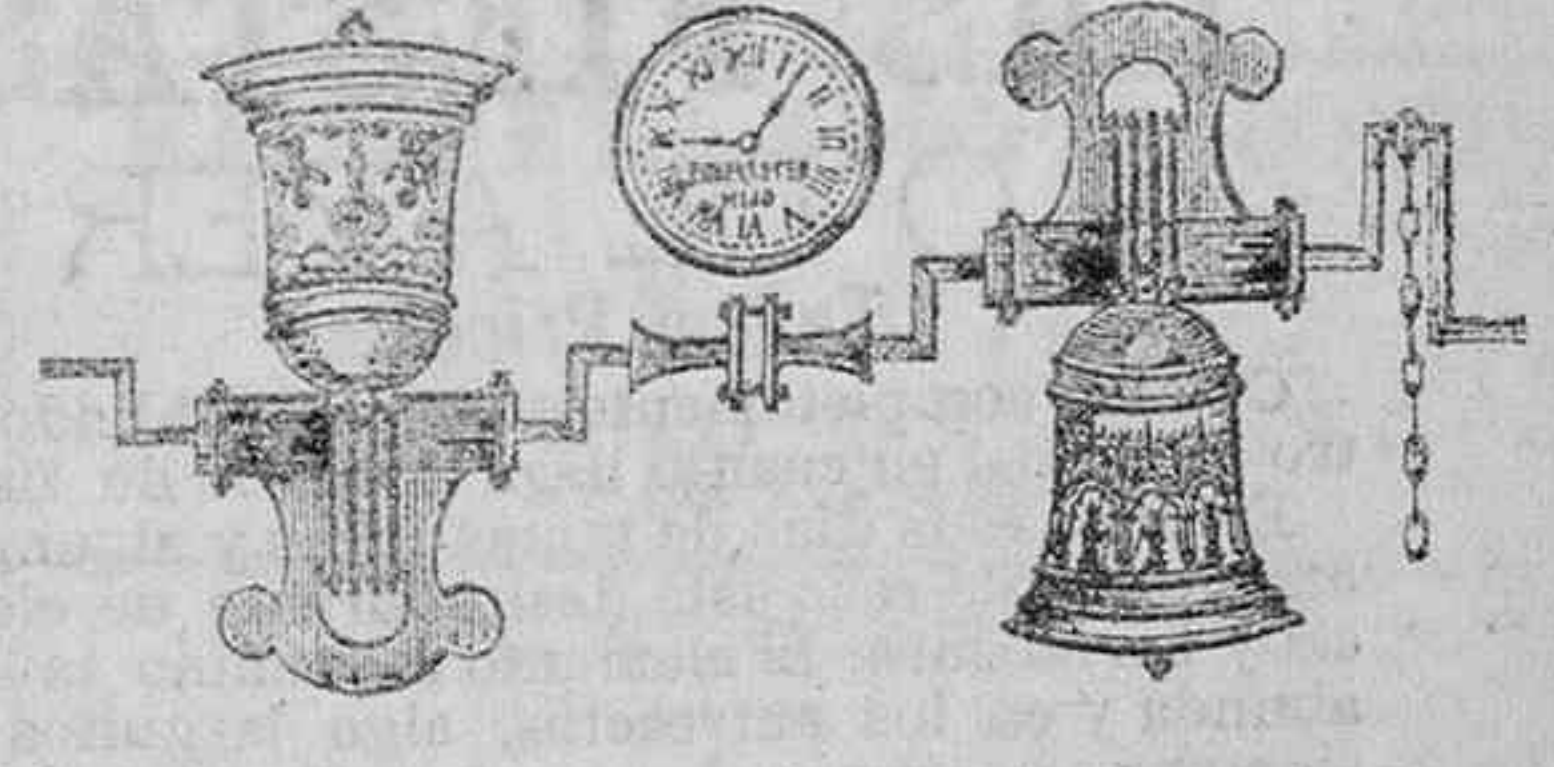


**Echebaster (Hijo)**

Gran Fábrica en todo lo concerniente al ramo, con especialidad en campanas, yugos y relojes de todas clases y sistemas. A las iglesias pobres pago á plazos sin interés.

Casa fundada en 1824 con real patente de invención por veinte años, la más antigua y acreditada de las provincias vascoas.

De sus acreditadas obras facilitará datos en sus talleres. (Pintorería 82 y Nueve dentro Vitoria (Alava) y de casi todas las Provincias de España á las que tiene remitidas.



**PIANOS GUARRÓ HERMANOS**

BARCELONA

Son estos PIANOS de gran resistencia y la afinación dura mucho tiempo

Modelo n.º 1    Modelo n.º 2    Modelo n.º 3

Ptas. 750    Ptas. 900    Ptas. 1.150

Se han recibido directamente de esta fábrica pianos nuevos para alquilar, desde DIEZ pesetas mensuales.

Estación 6. pral. E. GARCIA Estación 6. pral.

**D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO Y VIZUETE**

Caligrafo, Litógrafo y Dibujante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza premiado con medalla de plata en la Exposición Regional Extremeña de 1892 por sus trabajos de litografía y grabado; con medalla de oro en la Universal de París de 1900 por los de toda clase de Dibujo y caligrafía

Calle de la Florida, 46, 1.º

VITORIA

En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura, lineal topográfico, de adorno y el aplicado á las labores de señora. En Caligrafía, toda clase de letras conocidas hasta el día.

Se admiten encargos de dibujos para toda clase de bordados, así como también, delineación de planos y de trabajos topográficos.

**SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLANTICA**

Líneas de Cuba y Méjico.—Servicio del Norte: El día 19 de Agosto saldrá de Santander y el 20 de Coruña el vapor **CATALUÑA**.—Capitán don A. Fernández.

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba á Isla de Santo Domingo.

Servicio del Mediterráneo: El día 26 de Agosto saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor **MONTERRAT**.—Capitán don B. Lavín.

directamente para New York, Habana, Progreso y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados-Unidos, Irtorales Cuba á Isla de Santo Domingo.

Línea de Venezuela-Colombia.—El día 11 de Agosto saldrá de Barcelona y el 15 de Cádiz el vapor **BUENOS AIRES**.—Capitán don S. Aldamiz.

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana.

Línea de Filipinas.—El día 16 de Agosto saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor **ISLA DE LUZON**.—Capitán don B. Munarritz.

directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires.—El día 2 de Agosto saldrá de Barcelona, el 3 de Valencia, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor **P. DE SATRUSTEGUI**.—Capitán don A. Roldós.

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias.—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante, el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz, el vapor **M. L. VILLAVERDE**.—Capitán, don R. de Fano.

directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, regresando á Barcelona por Santa Cruz de Tenerife, Cádiz, Málaga (facultativa), Alicante y Valencia.

Línea de Fernando Poo.—El día 25 de Julio salió de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor **LARACHE**.—Capitán don F. Calzada.

para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puntos de la Costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Línea de Tánger.—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes. Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.

Para informes en Vitoria, el Agente D. GASPAR BEIZTEGUI Barreras, 1.—Escritorio.

**PARA ENFERMEDADES URINARIAS SÁNDALO PIZÁ MIL PESETAS**

El que presenta CÁPSULAS de SÁNDALO mejor que las de la India de Barcelona, y que cura más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1889 y Gran Concurso de París, 1900. Véanse los listos de esta medicina. Única auténtica y reconocida por los Reales Académicos de Barcelona y Mallorca; varias composiciones químicas y terapéuticas dirigidas las prescripciones, especialmente para el tratamiento de las enfermedades de la vejiga. Se vende por correo anticipando su valor.

Imprenta Moderna, calle de la Estación 45.

**TARJETAS DE VISITA**

La más perfecta imitación á la litografía.

Imprenta Moderna, calle de la Estación 45.

**TOS ALIVIO INMEDIATO**

y curación radical de la misma con las gregas benzocinámicas á la Heroína de Arámburu, Farmacéutico Estación 2.

**COMPANIA HAMBURGUESA Sud-americana**

El día 15 de Agosto saldrá del puerto de Bilbao con destino á Montevideo Buenos-Aires y Rosario de Santa Fé, sin trasbordo ni escalas, el magnífico vapor correo nombrado **GRANADA**

de 12.000 toneladas, admitiendo carga y pasajeros para dichos puntos, á precios económicos.

Estos vapores hacen la travesía en 18 días y ofrecen lujosos y confortables camarotes á los pasajeros de 1.ª clase, y cómodos y aseados alojamientos á los de 3.ª

Para más informes, billetes de pasajeros y operaciones de carga, diríjase al agente en esta provincia D. Crisanto de Ocio, Prado, 28, bajo. Vitoria, ó á los consignatarios en Bilbao, Edmundo Conto y Comp.ª Bailen M. A.—Bilbao.

**Imprenta Moderna**

ESTACIÓN 43 Y 45

RECORDATORIOS

ESQUELAS DE DEFUNCIÓN

TARJETAS DE VISITA

TARJETAS POSTALES

**FACTURAS Letras, Pagares, Contratos, Imprenta Moderna**

**Objetos de escritorio**

**Agencia de Negocios de Pedro Usatorre**

Procurador y Corredor de Comercio San Francisco 5—VITORIA

Esta Agencia, teniendo por lema la actividad y economía, se encarga de cuantos asuntos honorosos se la confíen, y en particular de los siguientes:

Formalización de operaciones testamentarias desde el inventario hasta la terminación de hipotecas, práctica de informaciones posesorias, ab-intestato y demás asuntos de jurisdicción voluntaria.

Representación en toda clase de juicios en cualquiera de los tribunales de esta población.

Dispensas de parentesco, breves y demás asuntos dependientes del obispado ó tribunal eclesiástico.

Cobro de cantidades y créditos de todas clases.

Esta AGENCIA, para el mejor y más fácil desarrollo de sus operaciones, cuenta con corresponsales activos, honrados é inteligentes en las capitales más importantes de la península, teniendo también cuenta corriente con el Banco de España.

Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales.

Ordenes para las Bolsas de Madrid, Bilbao, Barcelona, Gijón, Santander, etc.

Intervenciones en cuentas de crédito, pignoraciones, negociaciones de letras, etc.

Comisiones, seguros, representaciones. Compra y venta de fincas y administración de las mismas. Colocación y busca de cantidades á préstamo con garantías hipotecaria ó pignoraicia.

**Arechedereta**

Grandes almacenes de camas y jergones de varias clases. Completo surtido en servicios para mesa en cristal, porcelana y loza. Bonitos y variados juegos para lavabos. Batería para cocina de hierro fundido y batido con esmalte de porcelana y estañado. Planchas de vapor y maicinas. Juguetería y perfumería. Lampistería para petróleo, aparatos lámparas y demás accesorios para luz eléctrica, cestería, plumeros, cepillos para ropa y suelos, escobones, herradas, hornillos, anafes, molinos y tostadores para café, candeleros, calentadores, bandejas, barreños, cubos y jarros para lavabos, cuadros, espejos, macetas, plantas, flores, hules para mesas y suelos, lavabos de varias clases, básculas para mostrador cubiertos y cuchillos de metal blanco y plateados, perchas, sacudidores, esponjas, tijeras, y otros varios artículos.

Bonitos objetos para regalos

Correría 2 y Estación 20, Frente al Hotel Quintanilla.

**Academia Comercial "Guardiola,"** dirigida por DON SANTIAGO DE GUARDIOLA

Perito.—Profesor mercantil y Jefe de Contabilidad que ha sido de importantes establecimientos mercantiles, bancarios é industriales.

En esta Academia se verifican toda clase de trabajos de contabilidad, se consultan á consultas relativas á estos asuntos, se admiten representaciones mercantiles é industriales; se preparan los Tenedores de libros y demás personal apto para oficinas de contabilidad, cursos de comercio, etc.; se dan informes comerciales y lecturas de

Legislación y cálculos mercantiles, Reforma de libros, Estudios especiales de Exportación española, Contabilidad de Sociedades anónimas, fábricas, bancos, empresas de transportes, etc., etc.

Y se prepara por un método racional y práctico, para el desempeño de contabilidades referentes á toda clase de negocios.

Plaza de Bilbao número 5.—VITORIA

**VILLA-MELANIA**

Leche garantida su pureza, se sirve mañana y tarde, á 35 céntimos litro.

Ayuso: Plaza Nueva, 26, 2.º

**Ocasión**

Hay á la venta buena partida de periódicos de Madrid para envolver.

Dirigirse al kiosco del señor Alonso.

**ADVERTENCIA**

Aquellos de nuestros suscriptores que se ausenten de esta Capital durante el verano, recibirán el HERALDO ALAVES, en los puntos de su nueva residencia, con solo pasar el oportuno aviso á la Imprenta Moderna.

**Impresos para el Comercio**

Corporaciones y Particulares, EN NEGRO Y COLORES

**Encuadernaciones**

de lujo y Económicas

IMPRESA MODERNA



**LA HIGIENICA**

Agua vegetal preparada por Arroyo, infalible é inofensiva para restablecer progresivamente á los cabellos blancos á su primitivo color, ya sea castaño, claro, oscuro ó negro, de fácil aplicación y maravillosos resultados, sin manchar nada la piel ni la ropa.

Depósito en VITORIA BERNARDINO LARRAMENDI Calle Estacion, num. 2.